Child and Adult Heritage Spanish in the Netherlands
the Development of Subject Position
van Osch, B.A.; García González, Elisabet ; Hulk, A.C.J.; Aalberse, S.P.; Sleeman, A.P.

Publication date
2017

Citation for published version (APA):
Subject position in Spanish

Spanish has flexible word order:

- Un chico llegó.
- Llegó un chico.

Subject position with intransitives in Spanish is G:

- A boy arrived.
- Arrived a boy.

This makes subject position a highly complex phenomenon, prone to vulnerability in (bilingual) acquisition.

Subject position in Dutch

- Een jongen floot.
- flooted V.

but V2!

- Buiten/er/dat Outside/There/that.
- Adv/OBJ

- Een jongen a boy.

Researc Questions

1. Will Dutch HS of Spanish show less overgeneralization of preverbal subjects (but deviate from monolinguals?)
2. (When) do bilingual children deviate from monolinguals?

The present study

A) Adult Participants
24 heritage speakers
- Born in the Netherlands, or arrived before 5
- Mixed families
- No Caribbean dialects

18 monolingual speakers of Spanish
- Recently immigrated to the Netherlands.
- No knowledge of Dutch
- No Caribbean dialects

B) Child Participants
30 heritage speakers
- 9 and 13 years old
- Born in the Netherlands, or arrived before 5
- Mixed families
- No Caribbean dialects

44 monolingual speakers of Spanish
- 9 and 13 years old
- Born and raised in Spain
- No knowledge of other languages

Results

1. Both monolingual and Dutch heritage speakers increase the preference of VS across the lifetime
2. In Dutch bilinguals, this VS preference is more pronounced in all age groups
3. This overgeneralization might be due to the influence of V2 in Dutch

References